



mpc
METODICKO - PEDAGOGICKÉ CENTRUM

VZDELÁVANÍM
PEDAGOGICKÝCH ZAMESTNANCOV
K INKLÚZII MARGINALIZOVANÝCH
RÓMSKÝCH KOMUNÍT



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť / Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Kód ITMS: 26130130051

číslo zmluvy: OPV/24/2011

Metodicko – pedagogické centrum

Národný projekt

VZDELÁVANÍM PEDAGOGICKÝCH ZAMESTNANCOV K INKLÚZII MARGINALIZOVANÝCH RÓMSKÝCH KOMUNÍT

Janette Šandorová

Ruština pre začiatočníkov

2014

Vydavateľ: Metodicko-pedagogické centrum,
Ševčenkova 11, 850 01
Bratislava

Autor UZ: <Mgr. Janette Šandorová>

Kontakt na autora UZ: <ZŠ s MŠ Važec, Školská 339,
03261 Važec,
zs.vazec@stonline.sk>

Názov: <**Ruština pre začiatočníkov**>

Rok vytvorenia: <2014>

Oponentský posudok <Mgr. Agata Ilavská>

vypracoval:

ISBN 978-80-565-0760-5

Tento učebný zdroj bol vytvorený z prostriedkov projektu Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inkluzii marginalizovaných rómskych komunít. Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov Európskej únie.

Text nepresiel štýlistickou ani grafickou úpravou.

Obsah:

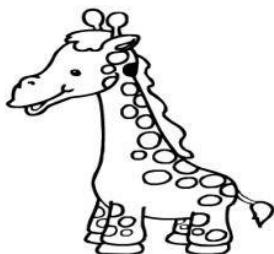
Čísla - Числа.....	1
Farby - Цвета.....	6
Ročne obdobia - Времена года.....	9
Mesiace - Месяца.....	11
Dni v týždni - Дни недели.....	12
Ovocie - Фрукты.....	13
Zelenina - Овощи.....	14
Rodina - Семья.....	16
Zahrajme sa - Давайте играть.....	18
Použité zdroje.....	21

I. Čísla - Числа

Zopakujme si:

- 1 – один
- 2 - два
- 3 - три
- 4 - четыре
- 5 - пять
- 6 - шесть
- 7 - семь
- 8 - восемь
- 9 - девять
- 10 - десять

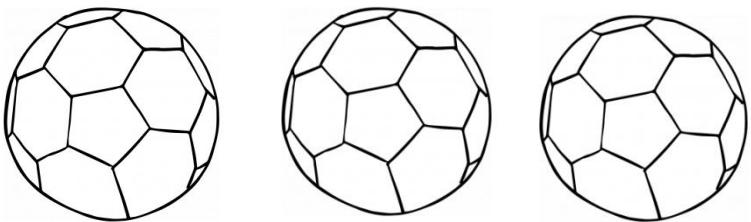
1. Napíš po rusky počet predmetov na obrázku. /Obrázky si potom vymaľuj./



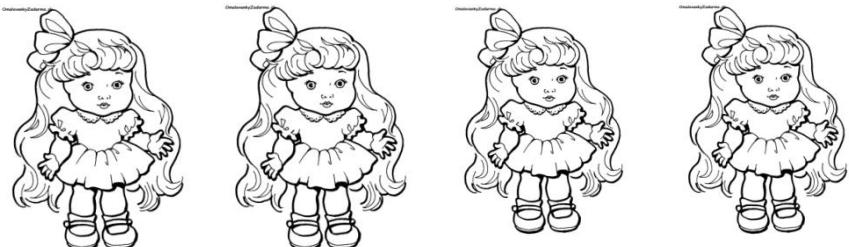
.....



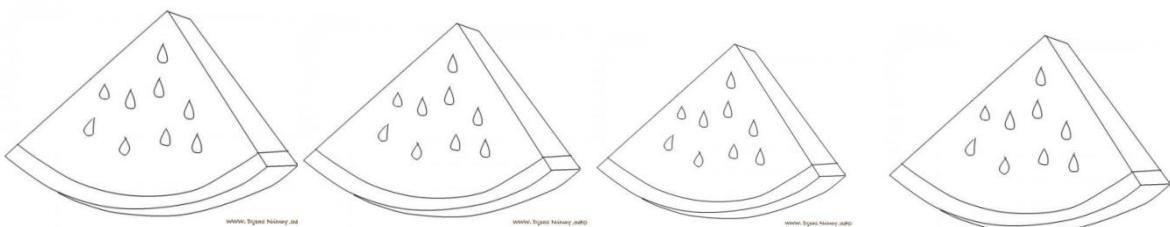
.....



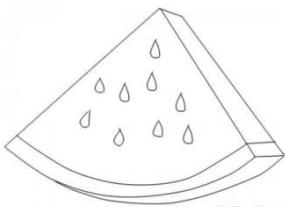
.....



.....



www.Digital-Nursery.info



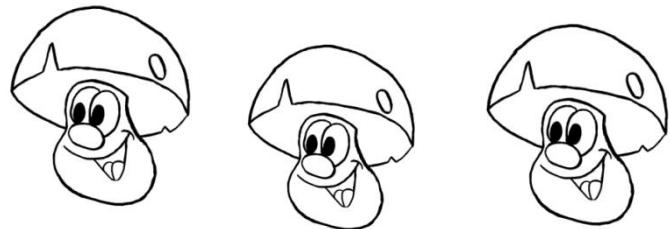
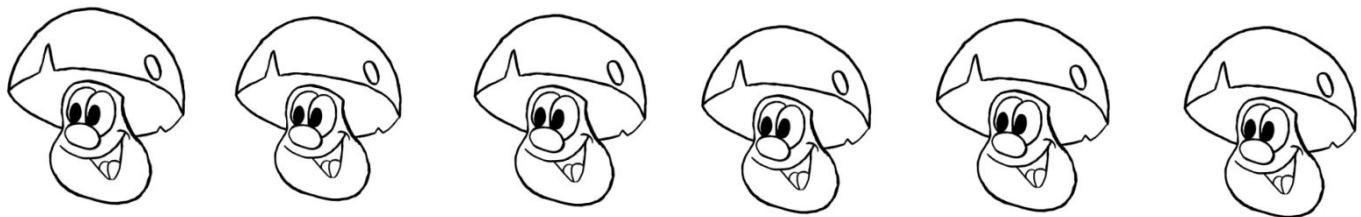
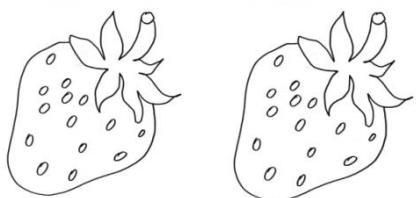
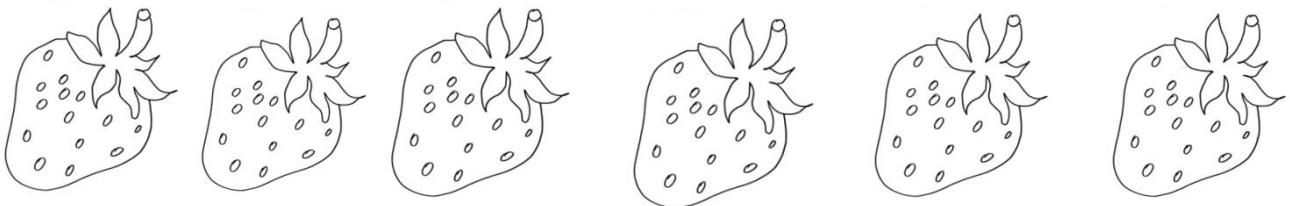
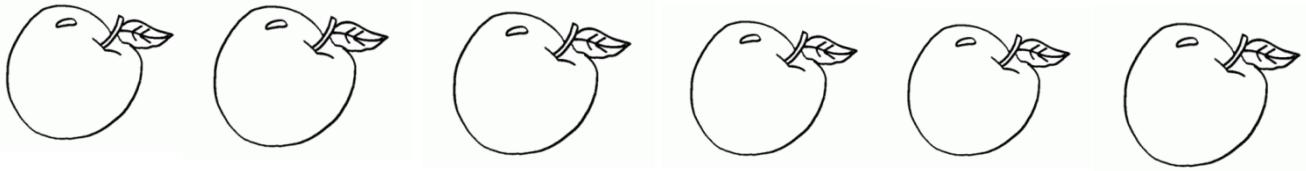
www.Digital-Nursery.info

.....



www.Digital-Nursery.info

.....





.....
2. V básničke podčiarkni len číslovky.

Раз, два, три, четыре!
Жили мышки на квартире,
Чай пили, чашки били,
По три денежки платили!
Кто не хочет платить,
Тому и водить!

2. Do okienka nakresli:

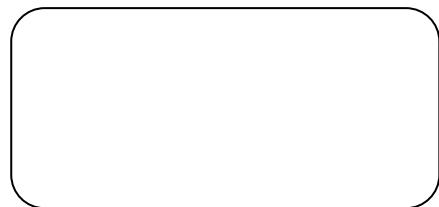
одно солнце



пять карандашей



семь книг



три шкафы



десять куклы



/ slovník /

slnko – солнце

ceruzka- карандаш

kniha - книга

skriňa – шкаф

bábika - кукла

ruská vyčítavanka :

Аты-баты— шли солдаты,

Аты-баты— на базар.

Аты-баты— что купили?

Аты-баты— самовар.

Аты-баты— сколько дали?

Аты-баты— три рубля.

Аты-баты— кто выходит?

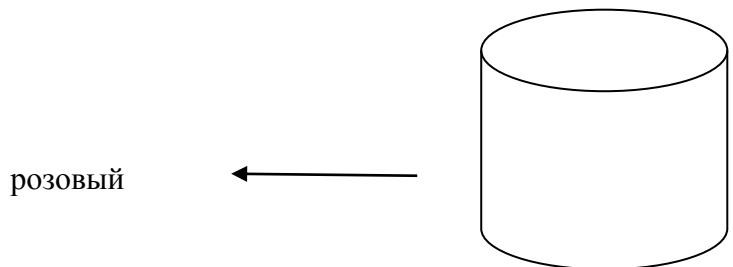
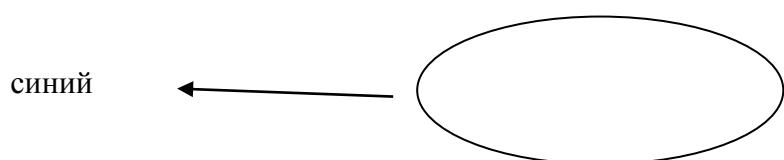
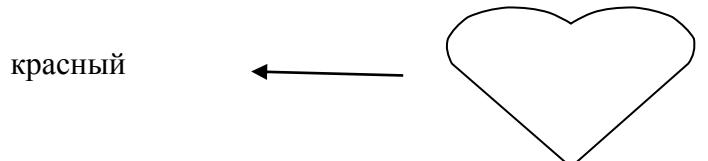
Аты-баты— ты да я.

II. Farby - Цвета

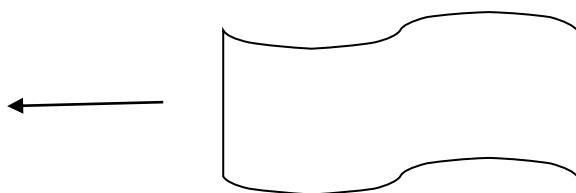
Zopakujme si:

Biela – белый
Žltá – жёлтый
Ružová – розовый
Červená – красный
Zelená – зелёный
Modrá – синий
Fialová – фиолетовый
Hnedá – коричневый
Čierna – чёрный
oranžová -оранжевый

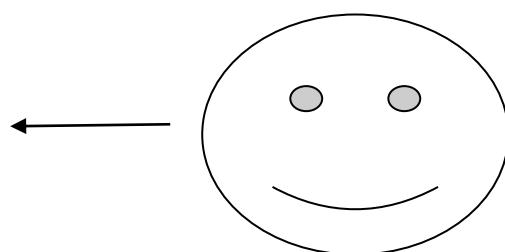
1. Vymaľuj útvary:



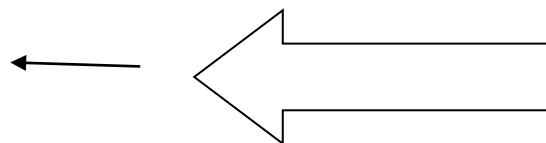
зелёный



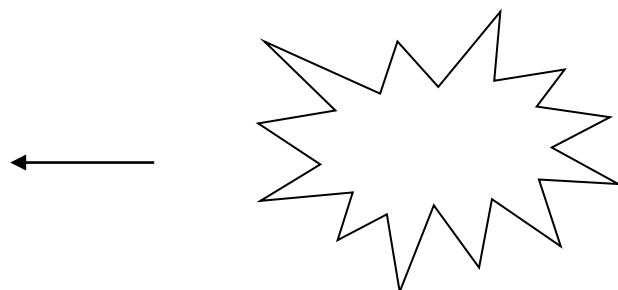
жёлтый



белый



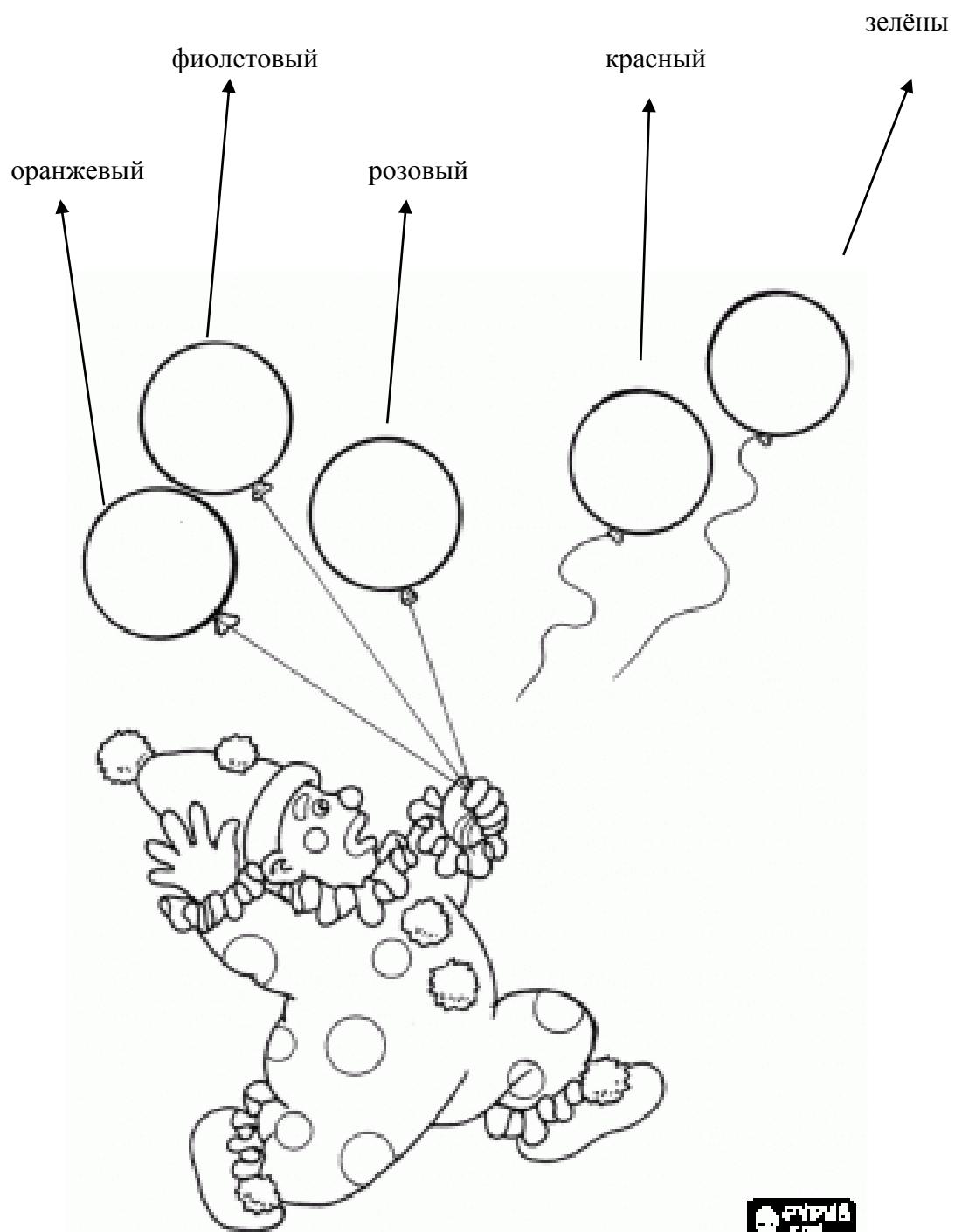
фиолетовый



чёрный



2. Vymaľuj podľa pokynov:



III. Ročne obdobia - Времена года

jar - весна



leto – лето



jeseň – осень

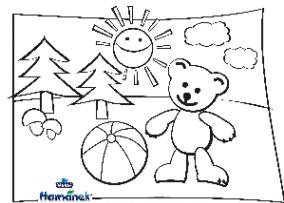


zima – зима



1. Správne spoj čiarou predmety s ročným obdobím:

весна



осень



зима

IV. Mesiace - Месяца

Zopakujme si:

Január – январь
Február – февраль
Marec – март
Apríl – апрель
Máj – май
Jún – июн
Júl – июль
August – август
September – сентябрь
Október – октябрь
November – ноябрь
December – декабрь

1. Napíš po rusky názov mesiaca, v ktorom:

- sú na Slovensku Vianoce
- si sa narodil.....
- začína na Slovensku školský rok.....
- sú letné prázdniny.....
- oslavujeme Valentína.....

2. Напиши, сколько месяцев в году.

.....

В лесу родилась ёлочка

В лесу родилась ёлочка,
В лесу она росла,
Зимой и летом стройная, зеленая была.
Зимой и летом стройная, зеленая была.

V. Dni v týždni - Дни недели

Zopakujme si:

Pondelok – понедельник

Utorok – вторник

Streda – среда

Štvrtok – четверг

Piatok – пятница

Sobota – суббота

Nedeľa – воскресенье

1. V básničke podčiarkni len názvy dní.

На обед

В понедельник на обед

мясо подарил нам дед.

А во вторник была каша,

кашу любит наша Маша.

В среду мясо съела кошка

на обед была картошка.

В четверг нам тета Люся

принесла большого гуся.

В пятницу к нам пришли гости,

съели все, остали кости.

А в субботу рыба, щи,

мясо овощи.

В воскресенье мясо утки

были полные желудки.

VI. Ovocie - Фрукты

Zopakujme si:

jablko – яблоко

malina - малина

hruška – груша

hrozno - виноград

čerešňa – черешня

slivka - слива

ananás – ананас

1. Správne spoj obrázok s pomenovaním.



черешня , слива, виноград, груша, яблоко, ананас, малина,



VII. Zelenina - Овощи

Zopakujme si:

zemiaky - картофель

paradajky - томаты

mrkva - морковь

paprika - перец

cibuľa - лук

hrach - горох,

cesnak - чеснок

fazuľa - фасоль

uhorky - огурцы

kukurica - кукуруза

1. Pod obrázok napíš názov zeleniny.



.....

.....



.....



.....



VIII. Rodina - Семья

Zopakujme si:

rodičia - родители

vnuk – внук

mama – мама

vnučka – внучка

otec – папа

brat - брат

dcéra – дочка

sestra - сестра

syn – сын

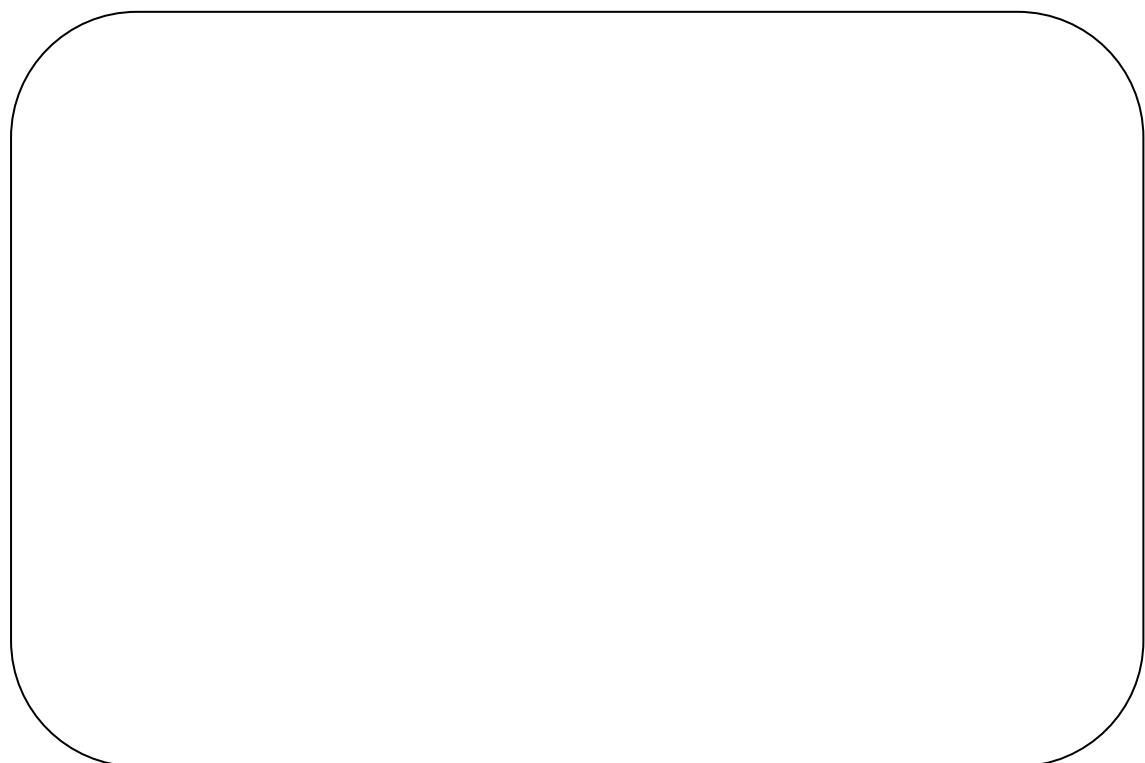
chlapec - мальчик

babka- бабушка

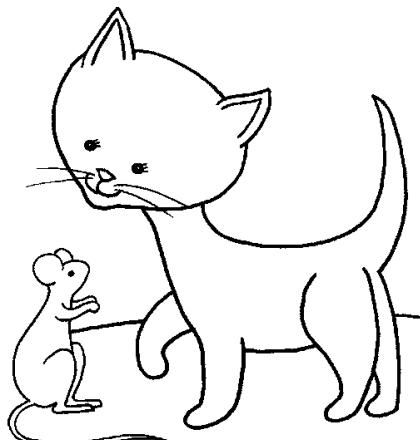
dievča - девочка

dedko – дедушка

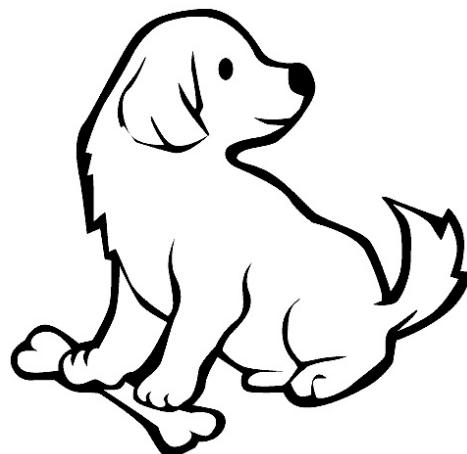
1. Nakresli a pomenuj členov tvojej rodiny:



2. Patria podľa teba do rodiny aj psíček a mačička?



[HTTP://ROZPRAUKY.HZ.CZ](https://ROZPRAUKY.HZ.CZ)



i-creative.cz

Napíš ako sa volajú:

Кошка называется.....

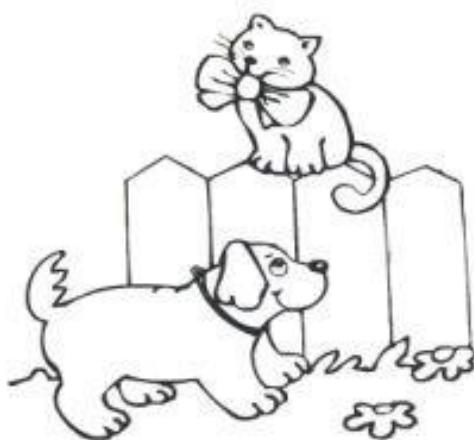
Собака называется.....

/Slovník/

кошка - маčка

кот - кocúr

собака - pes



IX. Zahrajme sa - Давайте играть

ЗАКЛИЧКА

Дóждик, дóждик,
Дóждик, лей,
Нам с тобóю веселéй
Не боимся сырости
Только лúчше вырастем



ZARIEKAVANKA

Dáždik, dáždik,
dáždik, lej
je nám s tebou veselšie
nebojíme sa vlhkosti,
iba lepšie vyrastieme.

1. Básničku prečítaj a odpíš písaným písmom.

Наша Таня громка плачет,

уронила в речке мячек.

Тана Таничка неплач,

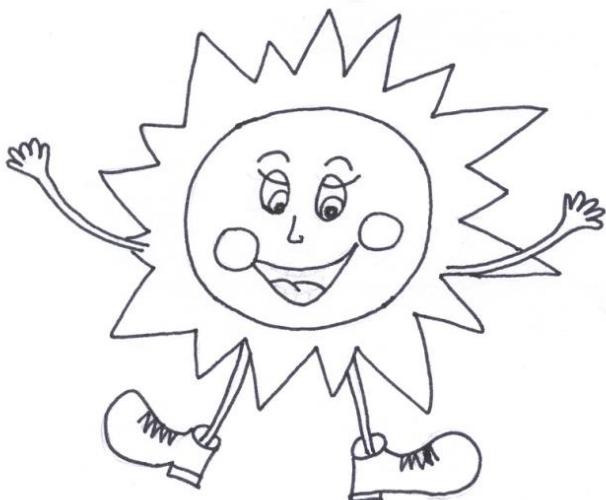
неутонет в речке мяч.

.....
.....
.....
.....



2. Zaspievajme si pesničku:

Солнечный круг



Солнечный круг, небо вокруг,
Это рисунок мальчишки.
Нарисовал он на листке,
И подписал в уголке:
Пусть всегда будет солнце,
Пусть всегда будет небо,
Пусть всегда будет мама,
Пусть всегда буду я!

Prelož si pesničku do slovenčiny

3. V osemšmerovke vyhľadaj tieto slová:

ХОЛОДНО, ТЕПЛО, ВЕТЕР, СОЛНЦЕ, МЯЧ, КОТ, ПАПА, ЛУК, СЛИВА,
МЯСО, СРЕДА, МАРТ, ЗИМА, БЕЛЫЙ, ТРИ

Ц	У	С	К	Г	Щ	Щ	З	М	М
Х	О	Л	О	Д	Н	О	Д	Я	Я
О	П	И	В	С	М	Т	Т	А	Ч
П	Э	В	Ж	А	А	Ш	Ь	С	Ч
А	Л	А	Ю	Б	Р	В	М	О	Ф
П	У	Т	Ю	Й	Т	Е	П	Л	О
А	К	З	И	М	А	Т	Ж	Щ	Г
Б	Е	Л	Ы	Й	Ё	Е	К	О	Т
С	Р	Е	Д	А	Б	Р	А	Ч	Ь
С	С	О	Л	Н	Ц	Е	Т	Р	И

Použité zdroje:

<http://www.crspolzlin.estranky.cz/clanky/kultura---videa/detske-basnicky-v-rustine.html>

<https://www.google.sk/search?q=omalovanky&tbm=isch&tbo=u&source=univ&sa=X&ei=l2pNU4TFBaKi4gSZwYCQBw&sqi=2&ved=0CCsQsAQ&biw=1680&bih=902>

https://www.google.sk/search?biw=1680&bih=902&tbm=isch&sa=1&q=jar&oq=jar&gs_l=img.3..0l10.25728.27460.0.28625.3.3.0.0.0.0.276.494.0j2j1.3.0....0...1c.1.41.img..0.3.489.dqGlumyhvY

https://www.google.sk/search?biw=1680&bih=902&tbm=isch&sa=1&q=leto&oq=leto&gs_l=img.3..0l10.16934.19826.0.20223.4.4.0.0.0.0.162.480.0j4.4.0....0...1c.1.41.img..0.4.475.t6fH3DXgg24

https://www.google.sk/search?biw=1680&bih=902&tbm=isch&sa=1&q=jesen&oq=jesen&gs_l=img.3..0l10.18839.21291.0.22856.5.5.0.0.0.0.173.637.0j5.5.0....0...1c.1.41.img..0.5.630.J4juyWapuzk

https://www.google.sk/search?biw=1680&bih=902&tbm=isch&sa=1&q=zima&oq=zima&gs_l=img.3..0l10.16918.19138.0.19855.4.4.0.0.0.0.108.420.0j4.4.0....0...1c.1.41.img..0.4.414.3hyUnQvimEY

https://www.google.sk/search?biw=1680&bih=902&tbm=isch&sa=1&q=ovocie&oq=ovocie&gs_l=img.3..0l10.53369.56115.0.57049.6.5.0.1.1.0.107.521.0j5.5.0....0...1c.1.41.img..0.6.517.6GSanW8zaz8

https://www.google.sk/search?biw=1680&bih=902&tbm=isch&sa=1&q=zelenina&oq=zelenina&gs_l=img.3..0l10.40869.44521.0.45005.8.7.0.1.1.0.113.744.0j7.7.0....0...1c.1.41.img..0.8.732.jfPx5JYVbi8

https://www.google.sk/search?biw=1680&bih=902&tbm=isch&sa=1&q=nafukovacia+lopta&oq=nafukovacia+lopta&gs_l=img.1.0.0j0i24l2.11562.16481.0.18907.14.13.1.0.0.0.172.1290.8j4.12.0....0...1c.1.41.img..13.1.106.-8EYa2-IVT4#imgdii=_

https://www.google.sk/search?biw=1680&bih=902&tbm=isch&sa=1&q=slnko+omalovanky&oq=slnko+omalovanky&gs_l=img.3..0.23844.26884.0.27275.11.4.0.7.7.0.112.431.0j4.4.0....0...1c.1.41.img..0.11.446.NuJiJLbeokk

www.urya.ru